





LIETUVIŲ  
LITERATŪROS  
IR TAUTOSAKOS  
INSTITUTAS

INSTITUTE OF  
LITHUANIAN  
LITERATURE  
AND FOLKLORE

2023

# COLLOQUIA

**51**

**Redaktorių kolegija / Editorial Board:**

Prof. dr. GITANA VANAGAITĖ (vyriausioji redaktorė / editor)	Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, Vytauto Didžiojo universitetas / Institute of Lithuanian Literature and Folklore, Vytautas Magnus University
Prof. dr. NATALIJA ARLAUSKAITĖ	Vilniaus universiteto Tarptautinių santykių ir politikos mokslo institutas / Vilnius University Institute of International Relations and Political Science
Dr. GINTARĖ BERNOTIENĖ (atsakingoji redaktorė / executive editor)	Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas / Institute of Lithuanian Literature and Folklore
Doc. dr. VIGMANTAS BUTKUS	Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas / Institute of Lithuanian Literature and Folklore
Prof. dr. EVGENY DOBRENKO	Ca' Foscari universitetas (Italija) / University of Ca' Foscari (Italy)
Doc. dr. EVELINA GUŽAUSKYTĖ	Wellesley kolegijos universitetas (JAV) / Wellesley College (USA)
Dr. BEATA KALEBĀ	Krokuvo Jigailaičių universitetas (Lenkija) / Uniwersytet Jagielloński w Krakowie (Poland)
Habil. dr. BENEDIKTS KALNAČS	Latvijos universitetas, Literatūros, folkloro ir meno institutas (Latvija) / Institute of Literature, Folklore and Art, University of Latvia (Latvia)
Dr. MALGORZATA KASNER	Lenkijos mokslo akademijos Slavistikos institutas (Lenkija) / Institute of Slavic Studies, Polish Academy of Sciences (Poland)
Prof. Ph. D. VIOLETA KELERTIENĖ	Vašingtono universitetas (JAV) / University of Washington (USA)
Dr. RIMANTAS KMITA	Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas / Institute of Lithuanian Literature and Folklore
Prof. dr. DALIA KUIZINIENĖ	Vytauto Didžiojo universitetas / Vytautas Magnus University
Doc. dr. LORETA MACIANSKAITĖ	Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas / Institute of Lithuanian Literature and Folklore
Prof. dr. AUŠRA MARTIŠIŪTĖ	Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas / Institute of Lithuanian Literature and Folklore
Dr. DONATA MITAITĖ	Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas / Institute of Lithuanian Literature and Folklore
Prof. dr. DALIA SATKAUSKYTĖ	Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas / Institute of Lithuanian Literature and Folklore
Prof. dr. BRIGITA SPEIČYTĖ	Vilniaus universitetas / Vilnius University
Habil. dr. JŪRATĖ SPRINDYTĖ	Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas / Institute of Lithuanian Literature and Folklore
Prof. habil. dr. GIEDRIUS SUBAČIUS	Iliniojus universitetas Čikagoje (JAV) / University of Illinois at Chicago (USA)
Assoc. Prof. Dr. Habil. VAIDAS ŠEFERIS	Masaryko universitetas (Čekija) / Masaryk University (Czech Republic)
Doc. dr. MARIJUS ŠIDLIAUSKAS	Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas / Institute of Lithuanian Literature and Folklore
	Klaipėdos universitetas / Klaipėda University

Žurnalo COLLOQUIA Nr. 51 finansavo Lietuvos mokslo taryba  
(pagal Valstybinę lituanistinių tyrimų ir sklaidos 2016–2024 metų programą, sutarties Nr. S-LIP-22-28)

I S S N 1 8 2 2 - 3 7 3 7 , e I S S N 2 7 8 3 - 6 8 1 9 | C O L L O Q U I A

Recenzuojamas literatūros studijų žurnalas, leidžiamas du kartus per metus nuo 1999 m.

Žurnalas įtrauktas į SCOPUS duomenų bazę nuo 2018 m. | Peer-reviewed biannual journal of literary studies published since 1999. The journal is included in SCOPUS since 2018.

# Turinys

Pratarmė . . . . . 9

## S T R A I P S N I A I

VIGMANTAS BUTKUS

Senovės Lietuvos paveikslas XX a. I pusės latvių literatūroje . . . . . 13

DALIA SATKAUSKYTĖ

Literatūros demokratizacija ir jos kaina: šiuolaikinės literatūros  
kritikos formos ir įtampos . . . . . 31

PAVEL LAVRINEC

Tomo Venclovos reputacijos dinamika Lietuvos rusų spaudoje (1989–1998) . . . . . 48

JĀNIS OGA

Magical Realism under the Soviet Occupation: The Case of Zigmunds Skujinš. . . 65

JŪRATĖ JASAITYTĖ

Išsaugoti šokį: R. M. Rilke's rüpestis daiktų sauga ir jo atspindžiai  
lietuvių poezijoje . . . . . 87

## P U B L I K A C I J A

VALENTINAS SVENTICKAS

Dalia Grinkevičiūtė ir Justinas Marcinkevičius . . . . . 103

## D I S K U S I J A

Šiandieniai Vinco Mykolaičio-Putino vertinimai . . . . . 110

## RECENZIJOS

AUŠRA JURGUTIENĖ

- Literatūros kanono dirbtuvės aplankius (*Lietuvių literatūros kanono dirbtuvės: (XIX a. pabaiga – XX a. pirma pusė): kolektyvinė monografija*) . . . . . 130

GINTARĖ BERNOTIENĖ

- Dalis Dalios (Valentinas Sventickas, *Dalios Grinkevičiūtės dalia*) . . . . . 145

DONATA MITAITĖ

- Su meile ir ilgesiu parašyti atsiminimai (*Mūsų Irena. Atsiminimai apie Ireną Veisaitę, sudarytoja Reda Pabarčienė*) . . . . . 158

ŠIO NUMERIO AUTORIAI . . . . . 165

ATMENA AUTORIAMS . . . . . 167

# Contents

Foreword . . . . .	11
--------------------	----

## ARTICLES

### VIGMANTAS BUTKUS

The Image of Ancient Lithuania in Latvian Literature of the First Half of the 20th Century . . . . .	13
---	----

### DALIA SATKAUSKYTĖ

Contemporary Literary Criticism: The Challenges of Democratisation . . . . .	31
--	----

### PAVEL LAVRINEC

The Dynamics of Tomas Venclova's Reputation in the Russian-Language Press in Lithuania (1989-1998) . . . . .	48
---	----

### JĀNIS OGA

Magical Realism under the Soviet Occupation: The Case of Zigmunds Skujinš . . . . .	65
--	----

### ŪRATĖ JASAITYTĖ

Safeguarding the Dance: R.M. Rilke's Concern for the Preservation of Objects and Its Reflection in Lithuanian Poetry . . . . .	87
---	----

## PUBLICATION

### VALENTINAS SVENTICKAS

Dalia Grinkevičiūtė and Justinas Marcinkevičius . . . . .	103
---	-----

## DISCUSSION

- Evaluating Vincas Mykolaitis-Putinas Today . . . . . 110

## REVIEWS

## AUŠRA JURGUTIENĖ

- A Visit to a Workshop of Literary Canon (*The Lithuanian Literary Canon: The Late 19th Century and the Early 20th Century*) . . . . . 130

## GINTARĖ BERNOTIENĖ

- Dalia's Share (*Dalia Grinkevičiūtė's Fate* by Valentinas Sventickas) . . . . . 145

## DONATA MITAITĖ

- Memoirs Written with Love and Longing (*Our Irena. Memoirs of Irena Veisaitė*, compiled by Reda Pabarčienė) . . . . . 158

- CONTRIBUTORS TO THIS VOLUME. . . . . 165

- INFORMATION FOR AUTHORS . . . . . 167